**INTEGRACE**

Agencia Aduanal. Patente No. 3178  
Carr. Manzanillo - Minatitlan K.M. 1.6  
Col. Tapeixtles, Manzanillo Col.  
Tel. 01 314 3321921

MANZANILLO, COL. A 10 DE MARZO DEL 2015

**VAL-194-15**

**SZXZLO5851683V**

AGENTE ADUANAL  
MANZANILLO, COL.  
P r e s e n t e.

INTEGRACE, agencia aduanal encargada de la consolidación del BL Master Adjunto. Hago la entrega de cada uno de los HBLS a diferentes agentes aduanales.

Estos procederán al retiro de mercancías, por lo que con base a lo establecido en el Art. 40 de la Ley Aduanera en vigor, estoy dando con el presente mi conformidad para que el agente aduanal **EDUARDO TORRES ORTIZ** efectúe el despacho aduanal de los bultos depositados en el Recinto Fiscal.

Como prueba de lo anterior anexo a la presente copia del conocimiento marítimo revalidado a mi favor y copia de la tarja de la desconsolidación.

A t e n t a m e n t e .  
A.A. José Hugo Herrera Mier

Jocelyn Viera  
Dpto. Revalidaciones

NOTA IMPORTANTE: CARTA PRESENTACION DE LA REEXPEDIDORA, NO TIENE VALIDEZ ANTE EL RECINTO FISCAL Y ADUANA RECOMENDAMOS EFECTUAR EL EXAMEN PREVIO DE LAS MERCANCIAS AMPARADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO DE LOS ART. 25 Y 42 DE LA LEY ADUANERA ANTES DE EFECTUAR EL DESPACHO DE ESTAS MERCANCIAS.  
EL AG. AD.J. HUGO HERRERA MIER, INTEGRADORA DE APOYOS AL COMERCIO EXTERIOR S.A. Y/O VANGUARD LOGISTICS SERVICES DE MEXICO S. DE R.L. DE C.V. SE DESLINDAN DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD DERIVADA DE LAS DIFERENCIAS EN CLASES, TIPO, CANTIDAD, PESOS Y MEDIDAS DE MERCANCIA DEPOSITADA EN EL RECINTO FISCALIZADO Y/O AMPARADA CON EL PRESENTE CONOCIMIENTO MARÍTIMO (B/L). UNA VEZ RETIRADA LA MERCANCIA DE ALMACEN NO SE ACEPTAN RECLAMOS POR DAÑOS Y/O INTERCAMBIO DE MERCANCIA

\*\*\*\*\* ATTACHED RIDER \*\*\*\*\*

VVD : SANTA URSULA 0507E

BKG #: SZP507095600

BL #: HJSCSZP507095600

PAGE : 1

MARKS & NOS.

DESCRIPTIONS OF GOODS

VAC-194-15

PHONE: 55-56634777/FAX: 55-56634778

\* CARRIER'S RESPONSIBILITY DURING INLAND  
TRANSPORTATION IN MEXICO TO BE IN  
ACCORDANCE WITH APPLICABLE MEXICAN LAW.

\*\*\*\*\* END OF RIDER \*\*\*\*\*

**J. HUGO HERRERA MIER**

**REVALIDADO**

Conforme a la entrega de esta mercancía al

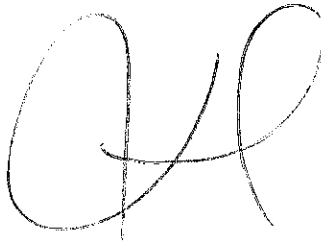
Agente Aduanal: **EDUARDO TORRES**

**ORTIZ**

Bultos: 1 En:

Peso: **170.200**

**Manzanillo, Col. a 10 de Marzo del 2015**



# **HANJIN SHIPPING NON-NEGOTIABLE WAYBILL** (NON NEGOTIABLE)

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS) VANGUARD LOGISTICS SERVICES ZHUHAI LIMITED SHENZHEN BRANCH 03-07/20F, GUIDU BUILDING NO 3007 CHUNFENG ROAD TAX ID: 440300782756098 **		BOOKING NO. SZP507095600		(DOCUMENT NO.) SZP507095600	EXPORT DEC Y
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS/NON-NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO S DE RL DE CV AV INSURGENTES SUR, 1898 PISO 15 COL FLORIDA DELEG. ALVARO OBREGON RFC VLS 060829 824 **		EXPORT REFERENCES NACA GROUP			
NOTIFY PARTY (COMPLETE MAILING ADDRESS) VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO S DE RL DE CV AV INSURGENTES SUR, 1898 PISO 15 COL FLORIDA DELEG. ALVARO OBREGON RFC VLS 060829 824 **		FORWARDING AGENT REFERENCES (COMPLETE NAME AND ADDRESS) VANGUARD LOGISTICS SERVICES (HONG KONG) LIMITED			
PIER OR PLACE OF RECEIPT * SHEKOU, GUANGDONG		PRE-CARRIAGE BY *		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN	
VESSEL VOY (FLAG) SANTA URSULA 0507E		PORT OF LOADING SHEKOU, GUANGDONG		TYPE OF MOVE	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO		PLACE OF DELIVERY (BY ON CARRIER) * MANZANILLO, MEXICO		CONTAINERIZED (Vessel only) <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
		FINAL DESTINATION (FOR THE MERCHANT'S REFERENCE ONLY)			

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER						
CONTAINER NO. MARKS & NOS	SEAL NO	NO OF PKGS. OR CONTAINERS	H M * *	KIND OF PACKAGES: DESCRIPTION OF GOODS	TOTAL GROSS WEIGHT KGS (POUNDS)	TOTAL MEASUREMENT CBM (CFT)
Optional Declared Value for increased freight charges to avoid Package Limitation: US \$				=SHIPPER'S LOAD & COUNT=	18,868.620	60.055
BMOU9766046 R5	CY/CY			[SHIPPER TAX ID : 440300782756098] [CONSIGNEE TAX ID : VLS060829824] [NOTIFY TAX ID : VLS060829824] 586 PACKAGES IN TOTAL 1X40HR CONTAINER(S) SAID TO CONTAIN: CHECKING FIXTURE, LADIES' 63% VISCOSE 37% POLYAMID KNITTED LEGGING, BOTTLE WARMER, RUBBER DAMPER, SPEAKER PARTS, AUTOMOTIVE PARTS, COMPUTER CABLE, 2PCS SCISSOR ***DETAILS AS PER ATTACHED LIST*** ** SHIPPER: SHENZHEN, GUANGDONG PHONE: 755-82316680/FAX: 755-82316661 ** NOTIFY: MEXICO, DF 01030		
S/CH2746909	586PK					
18868.620KGS	60.055CBM					

\* SEE ATTACHED RIDER \*

=FREIGHT PREPAID=  
CY/CY

These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Final destination: \_\_\_\_\_ Diversion contrary to U.S. law is prohibited

TOTAL NO. OF PACKAGES 1X40HR CONTAINER(S) ONLY (EQ SUB : R5X1)

FREIGHT AND CHARGES	RATED AS	RATE	PER	PREPAID	COLLECT	LADEN ON BOARD THE VESSEL
BUQUE <i>Shen</i>	<i>03 MAR 2015</i>					12Feb2015
FONDEO <i>03 MAR 2015</i>						BY <i>Sophia Chen</i>
ENTRO <i>03 MAR 2015</i>						
<b>REVALIDADO</b> CONFORME CON LA ENTREGA DE ESTA MERCANCIA A: <i>MANZANILLO, COL. A. DE C.V.</i> <b>HANJIN SHIPPING MEXICO, S.A. DE C.V.</b>						PLACE OF B(s)/L ISSUE SHENZHEN, GUANGDONG, CN
						NO. OF ORIGINAL B(s)/L SIGNED NONE
						DATE OF B(s)/L ISSUE 13Feb2015
						BILL OF LADING NO. ** SEA WAYBILL **
						HJSCSZP507095600

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the container(s) or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions provided for on the face and back of this Bill of Lading by the Vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the place of receipt or the port of loading to the port of discharge or the place of delivery shown herein and there to be delivered to Consignee or on-carrier on payment of all charges due thereon.

IF REQUIRED by the Carrier, this Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. None of the terms of this Bill of Lading can be waived by or for the Carrier except by written waiver signed by a duly authorized agent of the Carrier.

IN ACCEPTING THIS BILL OF LADING the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant any local custom or privilege to the contrary notwithstanding.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, on behalf of HANJIN SHIPPING Co., Ltd. the Master and the owner of the Vessel has signed the number of Bill(s) of Lading stated above all the same tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

(Terms of Bill of Lading Continued on Back Hereof.)

\* Applicable only when used for intermodal or through transportation \*\* Check "HM" column if hazardous material



## TERMINAL INTERNACIONAL DE MANZANILLO S.A. DE C.V.

FECHA: 10/03/2015

HORA: 03:23

FOLIO: 156727

TARJA DE ENTRADA AL ALMACEN [DESCONSOLIDACION - IMP]

AGENTE ADUANAL: JOSE HUGO HERRERA MIER

BUQUE: BUQUE EXTERNO

CONTENEDOR: BMOU9766046

SOLICITUD: 361107

N.R.B: BEX2013001

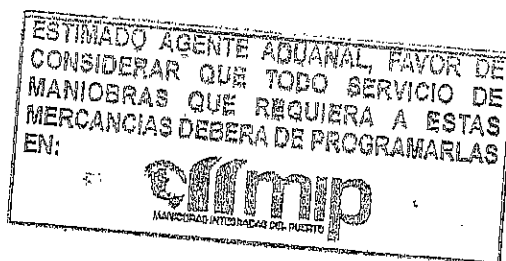
TAMANO: 40

PUERTO: MANZANILLO, MX

FECHA FIN DESCARGA: 09/03/2015 09:00:00 p.m.

SELLOS: VACIO

CONOCIMIENTO	CONS	MARCAS	EMBALAJE	TIPO	IMO	BULTOS	PESO	POSICION
HJSCSZP507095600	167534	ORDER	CARTONADA	DC	N/A	121	1.984	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167535	NENUCO	CARTONADA	DC	N/A	139	2.687	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167536	T49817A	CAJAS	DC	N/A	2	3.490	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167537	RUBBERD DAMPER	PALETS	DC	N/A	2	0.870	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167538	MXU	PALETS	DC	N/A	3	3.068	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167539	VF30006 VF0010 2785	BULTOS	DC	N/A	5	0.507	TIMI 12A
*OBSERVACIONES: CANTIDAD EMBALAJE PESO								
	3	CART					57	
	1	PALET					100	
	1	CAJA					350	
HJSCSZP507095600	167540	PLASTIC INJECTION MOULS	CAJAS	DC	N/A	2	2.013	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167541	DONG FU SUN	PALETS	DC	N/A	1	0.170	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167542	PIOLAX MANZANILLO	PALETS	DC	N/A	5	0.801	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167543	MODEL 900680 MODEL900678	CARTONADA	DC	N/A	28	0.280	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167544	BIGFOOTOFMEXICO	CARTONADA	DC	N/A	32	0.236	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167545	VCOMPANY	CARTONADA	DC	N/A	107	1.303	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167546	TIJERAS ESTILISTA Y ENTRESACADO	CARTONADA	DC	N/A	139	1.460	TIMI 12A



SUMA		586.00	18.869
INICIO: 09/03/2015 22:23	TERMINO: 10/03/2015 02:05	CONTROLADOR: NLUNA No.	
OBSERVACIONES			
DESCONMERCADOCNDRACFSAENPREDELA.A.FIRMA NNODECONFORME (DARA-ALEJANDRO)			

## DATOS DEL VEHICULO

CONDUCTOR: N/A

PLACAS: N/A

TRANSPORTISTA: N/A

No. ECON. N/A

## NOMBRE Y FIRMA

  
AG. NAVIERO/AG. ADUANAL

## NOMBRE Y FIRMA

  
POR TIMSA

No. CD

19757

# TERMINAL INTERNACIONAL DE MANZANILLO S.A. DE C.V.

FECHA: 10/03/2015

HORA: 03:23

FOLIO: 156737

TARJA DE AVERIA DE ENTRADA AL ALMACEN: [FOLIO DE TARJA DE ENTRADA: 156727]

Pagina: 1

AGENTE ADUANAL: JOSE HUGO HERRERA MIER

BUQUE: BUQUE EXTERNO

CONTENEDOR: BMOU9766046

SOLICITUD: 361107

N.R.B: BEX2013001

TAMANO: 40

PUERTO: MANZANILLO, MX

FECHA FIN DESCARGA: 09/03/2015 09:00:00 p.m.

SELLOS: VACIO

CONOCIMIENTO	CONS	MARCAS	EMBALAJE	TIPO	IMO	BULTOS	PESO	POSICION
HJSCSZP507095600	167534	ORDER TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CARTONADA	DC	N/A	20	0.328	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167534	ORDER TIPO DE AVERIA: APLASTADO - CRUSHED	CARTONADA	DC	N/A	50	0.820	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167535	NENUCO TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CARTONADA	DC	N/A	15	0.290	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167536	T49817A TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CAJAS	DC	N/A	1	1.745	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167537	RUBBERD DAMPER TIPO DE AVERIA: RASGADO - CRACKED	PALETS	DC	N/A	2	0.870	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167538	MXU TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	PALETS	DC	N/A	2	2.045	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167539	VF30006 VF0010 2785 TIPO DE AVERIA: APLASTADO - CRUSHED	BULTOS	DC	N/A	1	0.101	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167540	PLASTIC INJECTION MOULS TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CAJAS	DC	N/A	1	1.007	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167541	DONG FU SUN TIPO DE AVERIA: RASGADO - CRACKED	PALETS	DC	N/A	1	0.170	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167544	BIGFOOTOFMEXICO TIPO DE AVERIA: APLASTADO - CRUSHED	CARTONADA	DC	N/A	10	0.074	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167545	VCOMPANY TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CARTONADA	DC	N/A	15	0.183	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167545	VCOMPANY TIPO DE AVERIA: APLASTADO - CRUSHED	CARTONADA	DC	N/A	30	0.365	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167546	TIJERAS ESTILISTA Y ENTRESACADO TIPO DE AVERIA: ROTO - BROKEN	CARTONADA	DC	N/A	12	0.126	TIMI 12A
HJSCSZP507095600	167546	TIJERAS ESTILISTA Y ENTRESACADO TIPO DE AVERIA: APLASTADO - CRUSHED	CARTONADA	DC	N/A	20	0.210	TIMI 12A

ESTIMADO AGENTE ADUANAL, FAVOR DE CONSIDERAR QUE TODO SERVICIO DE MANIOBRAS QUE REQUIERA A ESTAS MERCANCIAS DEBERA DE PROGRAMARLAS EN:



INICIO: 09/03/2015 22:23	TERMINO: 10/03/2015 02:05	SUMA	180.00	8.334
OBSERVACIONES		CONTROLADOR: NLUNA No.		
DESCONMERCADECNDRACSAENPREDELA.A.FIRMA NDODECONFORME (DARA-ALEJANDRO)				

## DATOS DEL VEHICULO

CONDUCTOR: N/A

PLACAS: N/A

TRANSPORTISTA: N/A

No. ECON. N/A

NOMBRE Y FIRMA

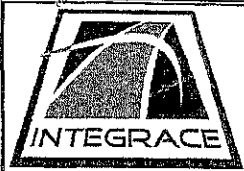
AG. NAVIERO/AG. ADUANAL

NOMBRE Y FIRMA

POR TIMSA

No. CD

19751

**J. HUGO HERRERA MIER**

Agencia Aduanal. Patente No. 3178  
Carr. Manzanillo - Minatitlan K.M. 1.6  
Col. Tapeixtles, Manzanillo Col.  
Tel. 01 314 3321921

Solicitud Deposito Mercancia No. S-DMA-0890-15

Manzanillo Col. 05/03/2015

TERMINAL INTERNACIONAL DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

Presente.

Solicitamos a usted atentamente nos permita el deposito en almacén de la mercancía  
detallada a continuación, consignada a nuestro comitente detallado:

ESTIMADO AGENTE ADUANAL, FAVOR DE  
CONSIDERAR QUE TODO SERVICIO DE  
MANIOBRAS QUE REQUIERA A ESTAS  
MERCANCIAS DEBERA DE PROGRAMARLAS  
EN:



REFERENCIA	VAL-194-15
IMPORTADOR	VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO, S DE RL DE CV
BUQUE	SANTA URSULA 0507E
CONOCIMIENTO M.	HJSCSZP507095600
CONTENEDOR	BMOU9766046 1 X40 HR SELLO: CH2746909
ARRIBO	08/03/2015

N	BL House	Cantidad	Unidad	Peso	M3	Marcas	Dice Contenedor	Partida	Observaciones
1	SZXZLO5850238V	121	CARTONES	1984.400	10.600	ORDER	LADIES LEGGING	2864	20 c rotos 50 c aplastados posible faltante
2	SZXZLO5852222V	139	CARTONES	2686.870	14.022	NEWDECO	BOTTE WARMER	2865	15 c. rotos
3	SZXZLO5851174V	2	CAJA	3490.000	2.759	II44817A	TOOLING	2866	1 c. rota
4	SZXZLO5851659V	2	PALLET	870.000	3.336	RUBBER DAMPER	RUBBER DAMPER HS:4016999090	2867	2 R rotos
5	SZXZLO5850408V	3	PALLET	3068.000	2.336	MXU	HS:851890	2868	2 R rotos
6	SZXZLO5851045V	1 1 3	Pallet CAJA cartones	507.000	3.234	VFOG10 VF 30006 2785	SEE ATTACHMENT	2869	Pallet aplastado

7	SZXZLO585689V	2	CASAS	2013.000	1.202	PLASTIC INJECTION MOULD	INJECTION MOULD IN METAL	2870	1 C. rota
8	SZXZLO5851683V	1	PALLET	170.200	1.596	DONG FU SUN	SWITCH AND CONNECTOR	2871	P. rasgado
9	SZXZLO5851265V	5	PALLET	801.000	6.883	PIOLAX MANZANILLO	AUTOMOTIVE PARTS	2872	OK
10	SZXZLO5851344V	28	CARTONES	280.000	1.045	900678 900680	LADIES	2873	OK
11	SZXZLO5851344V-A	32	CARTONES	235.650	1.566	BIGFOOT FMEXICO	PO 02014W00083	2874	100 aplastados
12	SZXZLO5949999V	107	CARTONES	1303.000	7.400	VCOMPANY	COMPUTER CABLE	2875	15 C. rotos 30 C. aplastados
13	SZXZLO5851387V	139	CARTONES	1459.500	4.076	TIJERAS ESTILISTAY ENTREGACADO	2PCS SCISSOR	2876	12 C. rotos 20 C. aplastados
		586.000		18868.620	60.055				

Agradeciendo sus atenciones, me despido.

ATTE

J.Hugo Herrera Mier

Dpto. Revalidaciones

Se aceptan las modificaciones hechas por el almacén en el campo de observaciones.

ESTIMADO AGENTE ADUANAL, FAVOR DE  
CONSIDERAR QUE TODO SERVICIO DE  
MANIOBRAS QUE REQUIERA A ESTAS  
MERCANCIAS DEBERA DE PROGRAMARLAS  
EN:

**efmip**  
MANIOBRAS INTEGRADAS DEL PUERTO

C.O.A 1.0  
Sistema Aduanal